

**Noël.**

**Noël**

En nos m'oa ganet ar Messi,  
E Bethleem, en eur marchausi,  
Gant an aëles d'ar bastoret  
Oue da guenta annoncet.

5 Ar remâ gant eur pres santel  
A yeas da velet ar buguel ;  
A gant joa vras, dre ho c'harter  
Oll è publiet ar myster.

Dre exempl ar bastoret-ze  
10 E tiredomp amâ ive ;  
Da nevesi en ho calon  
Memor an Incarnation.

Canomp oll, eta, meuleudi,  
Da Jesus a d'he vam Mari ;  
15 Da dud an ty-mâ, blaves mat ;  
Mar plij gueneoc'h va nouellat.

La nuit où le Messie naquit  
A Bethléem, dans une étable  
Les anges l'annoncèrent  
D'abord aux bergers.

Ceux ci allèrent voir l'enfant  
avec un saint empressement ;  
Et publièrent avec allégresse dans  
leurs quartiers, le mystère qui venait  
de s'accomplir.

A l'exemple de ces bergers,  
Nous accourons ici pour renou-  
veler dans vos coeurs la mémoire  
de l'Incarnation.

Chantons donc tous louanges  
à Jésus et à sa mère Marie ;  
Une bonne année aux habitants  
de cette maison, et donnez-moi  
s'il vous plait [*sic*], mon présent de Noël.

Ce Noël se chante dans le nord de l'arrondissement de Brest.

En nos m'oa ga- net ar Mes- si E Beth- leem en eur  
mar- chaus- si Gant an ae- les d'ar bas- to- ret  
Ou- e da guen- ta an- non- cet